

kohaldamine ei tohi kahjustada ühenduse õiguse kohaldamist ja tõhusust ning selle tagajärjel ei tohi eeskirju eirates antud summade tagasinõudmine muutuda praktiliselt võimatuks. Siseriikliku kohtu ülesanne on tagada ühenduse õiguse kohaldamine täiel määral, jättes vajadusel kohaldamata või tõlgendades niisugust siseriiklikku normi nagu üldise haldusmenetluse seaduse (*Algemene wet bestuursrecht*) säte, mis ühenduse õiguse kohaldamist takistab. Siseriiklik kohus võib tingimusel, et ühenduse huve on täiel määral arvestatud, rakendada ühenduses kehtivaid õiguskindluse ja õiguspärase ootuse põhimõtteid, hinnates nii kaotatud summade saajate kui ka ametiasutuse käitumist. Toetuse saaja staatus avalik-õigusliku isikuna ei ole selles osas asjassepuutuv.

(¹) ELT C 310, 16.12.2006.

Euroopa Kohtu (neljas koda) 13. märtsi 2008. aasta otsus (Niedersächsisches Finanzgerichti eelotsusetaotlus — Saksamaa) — Securenta Göttinger Immobilienanlagen und Vermögensmanagement AG versus Finanzamt Göttingen

(Kohtuasi C-437/06) (¹)

(Kuues käibemaksudirektiiv — Maksukohustuslane, kes arendab ühtaegu nii maksustatavat ja maksuvaba majandustegevust kui ka mittemajanduslikku tegevust — Sisendkäibemaksu mahaarvamise õigus — Aktsiate ja ebatüüpiliste hääleõiguseta aktsiate emissiooniga kaasnenud kulutused — Sisendkäibemaksu jaotamine majandustegevuse ja mittemajandusliku tegevuse vahel — Mahaarvatava osa arvutamine)

(2008/C 116/11)

Kohtumenetluse keel: saksa

Eelotsusetaotluse esitanud kohus

Niedersächsisches Finanzgericht

Põhikohtuasja pooled

Kaebuse esitaja: Securenta Göttinger Immobilienanlagen und Vermögensmanagement AG

Vastustaja: Finanzamt Göttingen

Kohtuasja ese

Eelotsusetaotlus — Niedersächsisches Finanzgericht — Nõukogu 17. mai 1977. aasta kuuenda direktiivi 77/388/EMÜ kumuleerivate käibemaksudega seotud liikmesriikide õigusaktide ühtlustamise kohta — ühine käibemaksusüsteem: ühtne maksubaas (EÜT L 145, lk 1; ELT eriväljaanne 09/01, lk 23) artikli 2 punkti 1 ja artikli 17 lõike 5 tõlgendamine — Aktsiate ja

hääleõiguseta aktsiate emissioon aktsiaseltsi kapitali suurendamisel — Tasu eest teenuste osutamine direktiivi artikli 2 punkti 1 tähenduses — Käibemaksu mahaarvamine, mis sõltub otsesest ja vahetust seosest maksukohustuslase majandustegevusega — Osaline mahaarvamine direktiivi artikli 17 lõike 5 tähenduses

Resolutiivosa

1. Kui maksukohustuslane teostab üheaegselt nii maksustatavat või maksuvaba majandustegevust kui ka mittemajanduslikku tegevust, mis ei kuulu nõukogu 17. mai 1977. aasta kuuenda direktiivi 77/388/EMÜ kumuleerivate käibemaksudega seotud liikmesriikide õigusaktide ühtlustamise kohta — ühine käibemaksusüsteem: ühtne maksubaas kohaldamisalasse, siis on aktsiate ja hääleõiguseta aktsiate emissiooniga kaasnevate kulutustega seotud käibemaksu mahaarvamine lubatud vaid selles ulatuses, milles neid kulutusi võib siduda maksukohustuslase majandustegevusega selle direktiivi artikli 2 punkti 1 tähenduses.
2. Nende meetodite ja kriteeriumide määratlemine, mille alusel tuleb sisendkäibemaks jaotada majandustegevuse ja mittemajandusliku tegevuse vahel kuuenda direktiivi 77/388 tähenduses, on liikmesriikide otsustada, kes on oma kaalutusõigust kasutades kohustatud arvestama selle direktiivi eesmärki ja ülesehitust ning sellest lähtudes nägema ette arvutusmeetodi, mis peegeldab objektiivselt kummagi tegevuse peale tehtud tegelike kulutuste osa.

(¹) ELT C 326, 30.12.2006.

Euroopa Kohtu (seitsmes koda) 13. märtsi 2008. aasta otsus (Consiglio di Giustizia Amministrativa per la Regione siciliana eelotsusetaotlus) — Ispettorato Provinciale dell'Agricoltura di Enna, Assessorato all'agricoltura e foreste della Regione Sicilia, Regione Sicilia versus Domenico Valvo

(Kohtuasi C-78/07) (¹)

(Põllumajandus — Määrused (EMÜ) nr 2328/91 ja (EÜ) nr 950/97 — Artiklid 17 ja 18 — Hüvitised püsivalt ebasoodsate looduslike tingimustega piirkondadele — Kogumispensioni hüvitist saavad põllumajandustootjad — Õigus hüvitisele — Piirid)

(2008/C 116/12)

Kohtumenetluse keel: itaalia

Eelotsusetaotluse esitanud kohus

Consiglio di Giustizia Amministrativa per la Regione siciliana